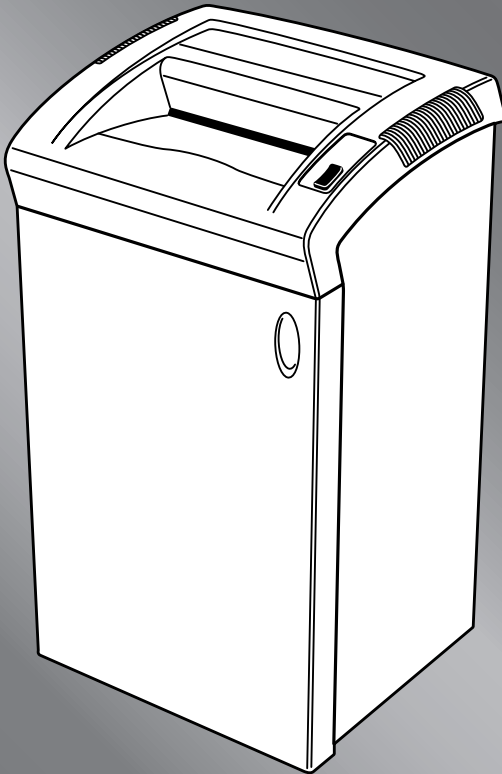




Shredmaster[®]

3220S/3260X
3270M
4220S/4260X
5020S
5220S/5260X
5270M



Operating Procedures

2

F

Manuel D'Utilisation

5

E

Instrucciones de Manejo

8

IMPORTANT

To quickly and easily confirm your warranty, register
your new shredder at www.GBCOffice.com

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Your safety as well as the safety of others is important to GBC. In this instruction manual and on the product are important safety messages. Read these messages carefully.



The safety alert symbol precedes each safety message in this instruction manual and on the product. This symbol indicates a potential personal safety hazard that could hurt you or others, as well as cause product or property damage. Do not connect this unit to electrical power or attempt to operate it before you have read these operating instructions. Save these instructions for later use.

The following two warnings are found on the bottom of the product:



This safety message means that you could be seriously hurt or killed if you open the product and expose yourself to hazardous voltage.



This safety message means that you could be seriously hurt if you place your hands in the discharge shoot.

The following ISO and IEC symbols appear on this product, and their meanings are as follows:

- Means Power ON
- Means OFF
- R** Means REVERSE

The symbols which become illuminated are:

- Means Power ON
- Means the shred bin is full
- Means the cabinet door is open
- R** Means an overload has occurred
Depress the "R" side of the rocker switch



This means you should be careful because long hair can become entangled in the cutting head. This could hurt you.



This means don't reach into the feed opening of the cutting head. This could hurt you.



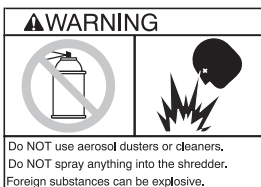
This means be careful of ties and other loose clothing which could become entangled in the cutting head. This could hurt you.

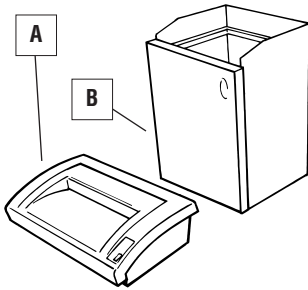


This means you should be careful of loose jewelry which could become entangled in the cutting head. This could hurt you.

ELECTRICAL SAFEGUARDS

- Unplug your shredder before moving it, emptying the shred bag, or when it is not in use for an extended period of time.
- Do Not operate with a damaged power supply cord or plug, after it malfunctions, or after it has been damaged in any manner.
- Do NOT overload electrical outlets beyond capacity as this can result in fire or electrical shock.
- The socket-outlet should be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- Do NOT alter attachment plug. Plug configured for the appropriate electrical supply.





SET UP-FIGURE 2.A.

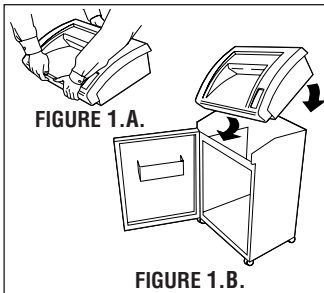
⚠ Caution! Shredders are heavy equipment (see "Shredder Head Weight" in the "Specifications" section of this Manual). To insure proper installation and avoid injury GBC recommends that two people set up this unit. To protect against damage your shredder has been shipped in two parts, the shredder head (A) and the cabinet (B).

FIGURE 1.A.

⚠ Caution! Use care not to pinch your fingers between the shredder head and cabinet. Handle shredder head as illustrated.

FIGURE 1.B. Open the cabinet door fully, lift the shredder head by the outside front and back edges using two people on each side. Angle the shredder head slightly downwards from the front and lower onto the cabinet. Once properly installed, a uniform gap of approximately a 1/4" will be visible from the front.

FIGURE 2. Remove the wire bag rim and place one of the starter bags onto the rim. Slide the rim with bag back into the cabinet. Close the cabinet door. Your shredder is ready for use!



OPERATION-FIGURE 3.

⚠ Connect power cord to an appropriate power source. Press the rocker switch (A) to the on "I" position. When the shredder is properly set up with cabinet door fully closed, the Power On light (B) will illuminate. You are now ready to shred!

To shred simply insert paper into the throat of the unit. Once your document has activated the Automatic On switch the unit will start and then will stop once your document is shredded.

CD / DVD To destroy a compact disc or dvd, (straight-cut models only) insert the media into the center of the throat area. Once your media has activated the automatic on switch, the unit will start and then will stop once your media is shredded.

BIN FULL

In order to prevent shreds from backing up into the cutters and jamming your shredder this unit features an automatic bin full shut off. Once the shred bin is full the unit will shut off automatically and the Bin Full light (C) will illuminate. You can now either compact the shreds and continue shredding, or empty the shred bag.

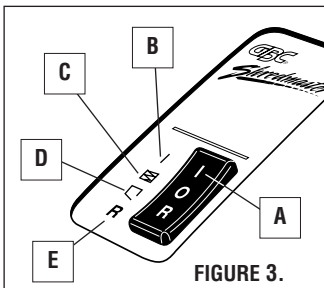
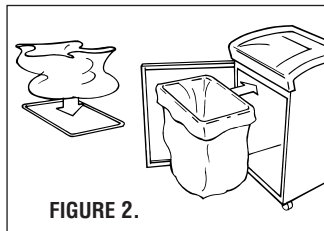
NOTE: For safety reasons, whenever the cabinet door has been opened this unit will not operate until the door is closed and the unit is switched off and then back on.

DOOR AJAR

Your shredder is equipped with a safety interlock which will not allow the unit to operate if the cabinet door is open. The Door Ajar light (D) will illuminate if your cabinet door is not fully closed.

OVERLOAD

If too much paper is inserted into the throat of the unit the shredder will sense an overload and shut off automatically to avoid unnecessary motor heating and the Overload Light (E) will illuminate. To clear the overload, switch the unit to Reverse "R" mode until the paper is clear of the throat area. Switch your unit back into the Power On position, separate your pages into smaller sets and shred.



SÉCURITÉ

Votre sécurité, comme celle de toute autre personne, est essentielle pour G.B.C. Ces instructions contiennent d'importants messages relatifs à la sécurité. Merci de les lire très attentivement.



Le symbole "Attention Sécurité" précède chaque message relatif à la sécurité, dans le manuel utilisateur et sur la machine. Ce symbole indique un risque de blessure corporelle ou un risque de dommage pour l'équipement ou des objets personnels.

L'avertissement suivant est notifié sur la partie inférieure de l'équipement.



Ce message signifie que vous pourriez être très sérieusement blessé si vous tentiez d'ouvrir l'appareil, vous exposant ainsi à un risque de choc électrique.



Cet important message de sécurité vous informe des blessures sérieuses pouvant être causées si vous placez vos mains dans l'ouverture de déchetage.

Les symboles ISO et IEC décrits ci-après sont également visibles sur l'appareil. Leur signification est la suivante :

- I En marche
- En arrêt
- R En marche arrière

Ces symboles s'allumeront lorsque :

- I En marche
- ☒ Le sac à rebuts est plein
- ☐ La porte du cabinet est ouverte
- R Il y a une surcharge. Appuyez sur l'interrupteur à bascule à droite



Attention aux cheveux longs. Ils pourraient être entraînés dans la fente d'introduction du destructeur et vous pourriez être blessé.



Gardez vos mains éloignées de la fente d'introduction. Vous pourriez être blessé.



Attention aux cravates ou vêtements flottants. Ils pourraient être entraînés dans la fente d'introduction et vous pourriez être blessé.

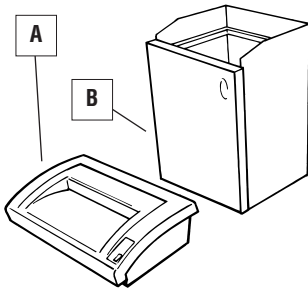


Attention aux bijoux tels que colliers et autres. Ils pourraient être entraînés dans la fente d'introduction et vous pourriez être blessé.

PRECAUTIONS ELECTRIQUES:

- Débranchez le destructeur avant de le déplacer, avant de vider la corbeille ou en cas de non utilisation prolongée.
- Ne l'utilisez pas avec une prise ou un cordon endommagés, après un mauvais fonctionnement ou après tout dommage quel qu'il soit.
- Ne surchargez pas l'alimentation électrique au-delà de ses capacités. Il pourrait en résulter un incendie ou une électrocution.
- La source d'alimentation électrique doit être située près de l'appareil et doit être facilement accessible.
- Ne modifiez pas la prise de courant. Elle a été conçue pour l'alimentation appropriée
- Non alterare la spina della macchina. Collegare con l'appropriata tensione elettrica.





MONTAGE-FIGURE 2.A.

Attention! Les déchiqueteuses sont des machines qui pèsent lourd (voir "Poids de la tête- déchiqueteuse" à la section "Caractéristiques" de ce manuel) Afin d'assurer une installation adéquate et éviter les blessures éventuelles GBC recommande que cette machine soit montée par deux personnes. Pour protéger des déchiqueteuse de tous dommages, celle-ci est emballée en deux parties soit, la tête (A) et le cabinet (B).

Tous Modèles:

FIGURE 1.A.

Attention! En faisant bien attention de ne pas vous coincer les doigts entre la tête et le meuble. Manipulez la tête-déchiqueteuse en suivant l'illustration.

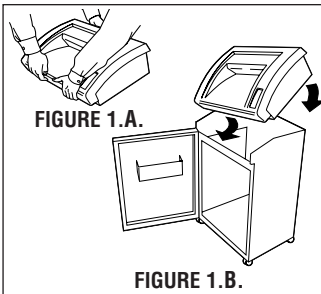


FIGURE 1.B- Ouvrez la porte du meuble. Soulevez la tête-déchiqueteuse en la tenant par les bords externes et placez-la sur le meuble. Maintenez la tête-déchiqueteuse à un angle dirigé légèrement vers le bas depuis le devant, et descendez-la sur le cabinet. Après qu'elle soit correctement installée, un espace uniforme d'environ 1.6mm devrait être visible depuis le devant.

FIGURE 2. Métallique destiné aux sacs y placez un des sacs fournis avec la machine sur ce cerceau. Remettez le cerceau et son sac dans la déchiqueteuse. Fermez la porte du meuble.

Votre déchiqueteuse est prête à l'emploi!

OPERATION-FIGURE 3.

Attention! Branchez le cordon d'alimentation dans la prise électrique murale appropriée. Appuyez sur l'interrupteur à bascule (A) dans la position "I". Lorsque la déchiqueteuse est bien montée et que la porte du cabinet est complètement fermée, le voyant lumineux de marche (B) s'allumera. Vous pouvez maintenant déchiqueter. Pour déchiqueter, vous n'avez simplement qu'à insérer le papier dans l'ouverture de l'unité. Votre document actionnera automatiquement l'interrupteur de marche et s'arrêtera lorsque le document sera déchiqueté.

CD / DVD Pour détruire un disque compact ou un DVD modèles coupe-droite (seulement) insérer le media au centre de la fente d'introduction. Lorsque le media activera le commutateur automatique de départ le modèle se mettra en marche et ne s'arrêtera qu'après avoir déchiqueté votre media.

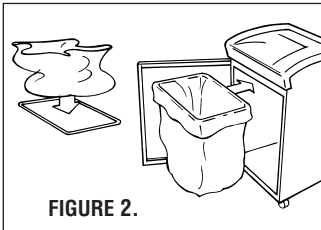


FIGURE 2.

SAC À REBUTS PLEIN

Attention! Pour éviter un reflux ou un blocage, votre déchiqueteuse est munie d'un système automatique d'arrêt. Lorsque le sac à rebuts est plein, la déchiqueteuse s'arrête automatiquement et le voyant lumineux correspondant s'allume. Vous devez à ce moment soit compacter les rebuts ou vider complètement le sac.

NOTE: Pour des raisons de sécurité, cette machine ne redémarre pas automatiquement lorsque la porte du meuble a été ouverte puis refermée. Pour redémarrer la déchiqueteuse, il faut éteindre la machine puis la rallumer.

PORTE ENTROUVERTE

Votre déchiqueteuse est munie d'un mécanisme d'enclenchement sécuritaire qui ne permet pas à la déchiqueteuse de fonctionner lorsque la porte du cabinet est ouverte. Le voyant lumineux (D) correspondant à la porte ouverte s'allumera si celle-ci n'est pas entièrement fermée.

SURCHARGE R

Si trop de papier est inséré dans l'ouverture de déchiquetage, le voyant lumineux (E) correspondant s'allumera. Pour effectuer un déblocage, mettre l'interrupteur en mode marche arrière "R" jusqu'à ce que le papier ait libéré entièrement l'ouverture de déchiquetage. Remettre l'interrupteur en position de marche "I" et diminuer la quantité de feuilles à déchiqueter.

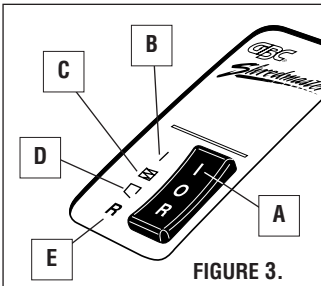


FIGURE 3.

MEDIDAS DE SEGURIDAD



No conecte esta unidad a la corriente eléctrica o intente operarla antes de haber leído estas instrucciones de operación. Guarde este instructivo para futura referencia.



Este mensaje indica que puede resultar gravemente herido o muerto si se abre la maquina y se ve expuesto al riesgo de alto voltaje.

Este mensaje de seguridad significa que usted puede resultar seriamente herido si coloca sus manos en la parte posterior.

Los siguientes símbolos ISO y IEC aparecen sobre el producto y su significado es el siguiente:

- Significa Encendido
- Significa Apagado
- R** Significa Reversa

Indicadores luminosos:

- Significa Encendido
- Significa que la bolsa est llena
- Significa que la puerta del gabinete está abierta
- R** Significa que una sobrecarga de papel ha ocurrido
Presione el interruptor en la letra "R"

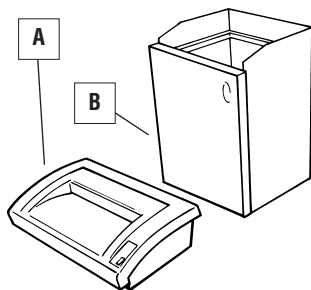
- Esto significa que deben tener el pelo lejos de la ranura de alimentación, podría engancharse en el grupo de corte. Podrían sufrir daños.
- Esto significa que nunca deben colocar la mano en la ranura de alimentación, donde se encuentra el grupo de corte. Podrían sufrir daños.
- Esto significa que deben tener lejos de la ranura de alimentación la corbata y otras indumentarias colgantes. Podrían quedar enganchadas en el grupo de corte. Podrían sufrir daños.
- Esto significa que deben tener lejos de la ranura de alimentación las joyas. Podrían quedar enganchadas en el grupo de corte. Podrían sufrir daños.

PRECAUCIONES ELECTRICAS

- Desconecte el destructor antes de moverlo, cuando vacíe la papelera o cuando no lo utilice por un período largo.
- No la opere con un contacto clavija o cable dañado, o después de que este haya sido operado incorrectamente.
- No sobrecargue sus contactos mas allá de su capacidad, ya que esto podría provocar fuego o corto circuito.
- El contacto debería estar cerca del equipo y ser de fácil acceso.
- No utilice su equipo con otra clavija que no sea la incluida.

⚠ ADVERTENCIA

NO utilice limpiadores en aerosol.
NO rocíe nada dentro de la trituradora.
Las sustancias extrañas pueden ser explosivas.



INSTALACION-FIGURA 2.A.

⚠ ¡Precaución! Las destructoras son equipos pesados (vea el peso del cabezal en la sección "Especificaciones" de este manual). Para asegurar la instalación adecuada y evitar daños, GBC recomienda que dos personas instalen esta unidad.

Para protegerla de daños, su destructora ha sido embarcada en dos partes, el cabezal de corte (A) y el gabinete (B).

Todos Modelos:

FIGURA 1.A.

⚠ ¡Precaución! Use cuidado de no spresar sus dedos entre ambos. Levante el cabezal de corte como se muestra.

FIGURA 1.B. Usando dos personas en cada lado, abra la puerta del gabinete, levante el cabezal de corte por los extremos frente y trasero. Coloque al cabezal de la destructora angularmente hacia abajo desde el frente y bájela en dirección del gabinete. Después de ser instalada apropiadamente, se podrá ver un espacio de aproximadamente 1.6mm desde la parte frontal.

FIGURA 2. Remueva el marco de alambre y coloque una de las bolsas que vienen con su destructora en el marco. Deslice el marco con la bolsa en el gabinete. Cierre la puerta del gabinete.

Su destructor está lista para ser utilizada!

OPERACION-FIGURA 3

⚠ Conecte el cable a una toma de corriente apropiada. Presione el interruptor (A) a la posición Encendido "I". Si la destructora está correctamente instalada con la puerta del gabinete cerrada, el indicador de encendido (B) se iluminará. ¡Está lista para destruir!

Para destruir simplemente inserte papel en la garganta de la unidad. Una vez que su documento ha activado el sensor automático de inicio, la unidad empezará y se detendrá una vez que su documento haya sido destruido.

CD / DVD Para destruir disco compacto ó de dvd (solamente para destructoras de tipo corte recto), introducir el disco en el centro de la ranura de alimentación. Cuando el disco ha activado el interruptor automatico de destrucción, la destructora entrará en marcha y se apagará cuando el disco esté destruido.

COMPARTIMIENTO LLENO

Para prevenir que los desperdicios regresen a los cortadores y atasquen su destructora, esta unidad cuenta con un dispositivo automático que apaga

⚠ la destructora cuando el compartimiento está lleno. Cuando el compartimiento está lleno, la unidad se apagará automáticamente y el indicador (C) se iluminará. Entonces podrá usted compactar los desperdicios y continuar destruyendo o vaciar la bolsa.

NOTA: Por razones de seguridad, cuando la puerta del gabinete ha sido abierta la unidad no operará hasta que la puerta haya sido cerrada y la unidad haya sido apagada y prendida nuevamente.

PUERTA ABIERTA

Su destructora está equipada con un dispositivo de seguridad que no permitirá a la unidad operar si la puerta del gabinete está abierta. El indicador (D) se iluminará si la puerta no está completamente cerrada.

ATASCAMIENTO R

Si demasiado papel es insertado en la garganta, el indicador (E) se prenderá. Para limpiar el atascamiento, presione el interruptor de reversa "R" hasta que el papel salga de la garganta. Presione el interruptor a la posición Encendido "I", separe sus hojas en menores cantidades y destruyálas.

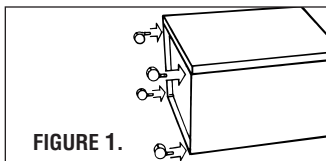


FIGURE 1.

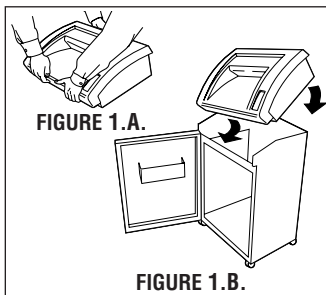


FIGURE 1.A.

FIGURE 1.B.

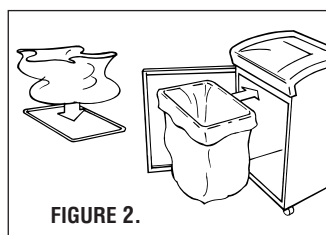


FIGURE 2.

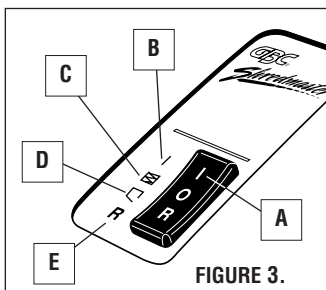


FIGURE 3.



Commercial &
Consumer Group

Skokie, IL 60077
www.GBCOffice.com